

# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

DIPARTIMENTO	Culture e società
ANNO ACCADEMICO OFFERTA	2016/2017
ANNO ACCADEMICO EROGAZIONE	2017/2018
CORSO DILAUREA	BENI CULTURALI: CONOSCENZA, GESTIONE, VALORIZZAZIONE
INSEGNAMENTO	LETTERATURA E CIVILTÀ LATINA
CODICE INSEGNAMENTO	18577
MODULI	Si
NUMERO DI MODULI	2
SETTORI SCIENTIFICO-DISCIPLINARI	L-FIL-LET/04
DOCENTE RESPONSABILE	CASAMENTO ALFREDO Professore Ordinario Univ. di PALERMO
ALTRI DOCENTI	CASAMENTO ALFREDO Professore Ordinario Univ. di PALERMO BIANCO MAURIZIO Professore Associato Univ. di PALERMO
	MASSIMO
CFU	12
PROPEDEUTICITA'	
MUTUAZIONI	
ANNO DI CORSO	2
PERIODO DELLE LEZIONI	1° semestre
MODALITA' DI FREQUENZA	Facoltativa
TIPO DI VALUTAZIONE	Voto in trentesimi
ORARIO DI RICEVIMENTO DEGLI STUDENTI	BIANCO MAURIZIO MASSIMO
	Giovedì 10:00 12:00 Edificio 15, stanza 207NB: Gli studenti dovranno effettuare necessariamente la prenotazione tramite portale.
	CASAMENTO ALFREDO
	Mercoledì 09:00 12:00 Piattaforma Teams previo appuntamento concordato per mail

## **DOCENTE: Prof. ALFREDO CASAMENTO**

## **PREREQUISITI**

Lo studente dovrà conoscere gli elementi fondamentali della lingua latina nelle sue strutture di base (fonologia, morfologia del nome e del verbo; sintassi). Saprà tradurre testi semplici, di cui sarà in grado di identificare i messaggi fondamentali. Avrà un quadro sufficientemente chiaro dei principali elementi storico-culturali di Roma antica.

## RISULTATI DI APPRENDIMENTO ATTESI

Conoscenza e capacita' di comprensione

Gli studenti dovranno dimostrare conoscenze e capacita' di comprensione delle principali questioni riguardanti lo studio della lingua e della civilta' letteraria latine con particolare attenzione per gli aspetti linguistici, morfo-sintattici, colti in prospettiva sincronica e diacronica; per gli elementi fondamentali della critica del testo; per il riconoscimento delle specificita' di un testo e del genere di appartenenza, delle sue peculiarita' stilistiche, contenutistiche ed eventualmente metriche.

Capacita' di applicare conoscenza e comprensione

Gli studenti dovranno applicare conoscenze e capacita' di comprensione in modo da:

- riconoscere la specificita' della lingua latina e le sue peculiarita' in ordine all'evoluzione della storia linguistica e letteraria di Roma antica;
- consolidare le personali abilita' traduttive e di decodifica di un testo al fine di una comprensione piu' ampia della civilta' letteraria e culturale di Roma antica;
- comprendere le specificita' di un testo letterario nelle sue caratteristiche formali e contenutistiche offrendone un'adeguata contestualizzazione storico-culturale;

## Autonomia di giudizio

Alla fine del corso gli allievi dovranno esser in grado di formulare giudizi autonomi circa il riconoscimento degli elementi peculiari dei vari aspetti della lingua e della civilta' letteraria latina, mostrando adeguate competenze nel cogliere gli elementi essenziali della lingua latina, i rapporti tra letteratura e societa, ideologia, forma e norme di genere.

#### Abilita' comunicative

Gli allievi dovranno saper esporre in maniera coerente e precisa, con linguaggio adeguato e solida metodologia, gli elementi appresi a interlocutori specialisti e non specialisti.

## Capacita' d'apprendimento

Gli allievi dovranno dar prova di avere raggiunto adeguate capacita' di apprendimento, in merito alle problematiche linguistiche e letterarie oggetto di trattazione, che consentano loro di costruire nuove organizzazioni del sapere e di intraprendere studi successivi con adeguato grado di autonomia.

## VALUTAZIONE DELL'APPRENDIMENTO

Prova in itinere, Prova finale (Il voto finale va da 18 a 30/30 e lode).

Modalita' di verifica dell'apprendimento

Prova in itinere

Durata: 2 ore a conclusione del primo modulo

Modalita' di svolgimento: traduzione di un breve brano analizzato durante le lezioni del primo modulo e somministrazione di tre quesiti inerenti gli argomenti affrontati

Criteri di valutazione: per la traduzione (max 15 punti) cosi' dettagliati:

- a) Riconoscimento delle fondamentali strutture morfosintattiche e lessicali della lingua latina (punti 0-5)
- non conosce le strutture morfosintattiche e lessicali 0
- le conosce molto parzialmente 1
- le conosce parzialmente 2
- le conosce sufficientemente 3
- le conosce in maniera adeguata 4
- le padroneggia con sicurezza 5
- b) Comprensione del significato del brano (punti 0-5)
- fraintende il significato del testo 0
- lo comprende molto parzialmente 1
- lo comprende parzialmente 2
- lo comprende in maniera sufficiente 3
- lo comprende in modo piu' che adeguato 4
- lo comprende pienamente 5
- c) Resa in lingua italiana che risulti ordinata e sostanzialmente coerente con il testo di partenza (punti 0-5)
- rende il testo in modo del tutto inadeguato 0
- rende il testo in modo assai poco coerente con il testo di partenza 1
- rende il testo in modo parzialmente coerente con il testo di partenza 2
- rende il testo in modo complessivamente coerente con il testo di partenza 3
- rende il testo in modo coerente con il testo di partenza 4
- rende il testo in modo pienamente coerente con il testo di partenza 5

I quesiti mireranno ad accertare se lo studente possieda conoscenze adeguate degli argomenti trattati, dimostrando, con un linguaggio appropriato, corretta comprensione degli argomenti, capacita' di formulare giudizi autonomi, capacita' di cogliere i vari aspetti della lingua e della civilta' letteraria latina. La prova vertera' sulla somministrazione di tre quesiti (max 5 punti):

La valutazione dei quesiti avverra' secondo i seguenti indicatori:

- a) eccellente conoscenza dei contenuti; capacita' avanzata di applicare le conoscenze; linguaggio sempre appropriato; eccellente capacita' di apprendimento punti 5
- b) buona conoscenza dei contenuti; buona capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio per lo piu' appropriato; buona capacita' di apprendimento punti 4
   c) adeguata conoscenza dei contenuti; adeguata capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio non sempre appropriato; sufficiente capacita' di apprendimento punti 3
- d) insufficiente conoscenza dei contenuti; inadeguata capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio non appropriato; insufficiente capacita' di apprendimento punti 2
- e) scarsa conoscenza dei contenuti; inadeguata capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio mai appropriato; scarsa capacita' di apprendimento 1

#### Prova finale: quesiti

La prova orale a conclusione del corso mirera' a valutare se lo studente abbia conoscenza e comprensione degli argomenti trattati, abbia acquisito competenza nella lettura, traduzione e interpretazione di un testo e sappia dimostrare autonomia di giudizio. La prova vertera' sulla somministrazione di sei quesiti (linguistici, filologici, letterari) riguardanti in particolare il secondo modulo. La valutazione dei quesiti avverra' secondo i seguenti indicatori (max 5 punti): a) eccellente conoscenza dei contenuti; capacita' avanzata di applicare le conoscenze; linguaggio sempre appropriato; eccellente capacita' di apprendimento punti 5

- b) buona conoscenza dei contenuti; buona capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio per lo piu' appropriato; buona capacita' di apprendimento punti 4
   c) adeguata conoscenza dei contenuti; adeguata capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio non sempre appropriato; sufficiente capacita' di apprendimento punti 3
- d) insufficiente conoscenza dei contenuti; inadeguata capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio non appropriato; insufficiente capacita' di apprendimento punti 2
- e) scarsa conoscenza dei contenuti; inadeguata capacita' di applicare le conoscenze; linguaggio non mai appropriato; scarsa capacita' di apprendimento 1

La valutazione finale derivera' dalla media tra i risultati conseguiti nella prova in itinere e nella prova orale. Se il risultato della prova in itinere fosse insufficiente (punti inferiori a 18), lo studente nella prova finale orale sara' allora valutato su entrambi i moduli del corso. Allo stesso modo, allo studente non soddisfatto dell'esito della prova in itinere e' data alla prova orale la possibilita' di ottenere una nuova valutazione generale del corso con quesiti su ambedue i moduli. Lo studente, invece, che per motivate ragioni non avesse svolto la prova in itinere, durante la prova orale finale sara' di conseguenza esaminato su entrambi i moduli del corso e dovra' concordare con il docente una prova integrativa di traduzione.

Infine, al voto massimo puo' essere aggiunta la lode, qualora lo studente dimostri una solida padronanza degli strumenti di comprensione e analisi dei processi complessi della storia linguistica e letteraria di Roma antica e dia prova di sapere dialogare con eccellente autonomia anche con la letteratura secondaria.

ORGANIZZAZIONE DELLA DIDATTICA

Lezioni. Discussione guidata sui testi proposti. Esercitazioni

# MODULO LINGUA E CULTURA DI ROMA ANTICA

Prof. ALFREDO CASAMENTO

## TESTI CONSIGLIATI

Virgilio, Bucoliche, ed. Carocci a cura di Andrea Cucchiarelli

Antologia di passi senecani tratti da dialoghi ed epistole (dispensa di testi)

G. B. Conte, R. Ferri, Il nuovo latino a colori, Le Monnier scuola

G.B. Conte, Letteratura latina, Le Monnier

A. Traina, Propedeutica al latino universitario, Patron editore

TIPO DI ATTIVITA'	A
AMBITO	50001-Civiltà antiche e medievali
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLO STUDIO PERSONALE	120
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLE ATTIVITA' DIDATTICHE ASSISTITE	30

## **OBIETTIVI FORMATIVI DEL MODULO**

Gli obiettivi formativi del corso mirano a fornire una adeguata conoscenza delle problematiche connesse alla lingua e alla produzione letteraria di Roma antica come elementi fondamentali di comprensione delle manifestazioni culturali e del pensiero della civilta' latina anche in relazione al quadro storico di riferimento.

In particolare, il corso provvedera' ad offrire una riflessione matura sulle caratteristiche peculiari della lingua latina, colte in prospettiva sincronica e diacronica, con particolare attenzione per i linguaggi specifici in relazione ai generi letterari. Attraverso un costante ancoraggio al dato linguistico, il corso affrontera' varie tipologie testuali sia in poesia sia in prosa al fine di sviluppare negli allievi precise abilita' nel riconoscimento degli elementi fondamentali dei vari generi letterari e dei loro differenti impieghi.

La lettura diretta dei testi e degli autori piu' rappresentativi consentira' dunque, oltre ad un approccio maturo e consapevole alla lingua, di confrontarsi con i principali nodi culturali della civilta' latina.

## **PROGRAMMA**

TROOMAMIMA		
Lezioni		
Introduzione alla civilta' letteraria di Roma antica: storia, documenti, lingua		
Tradizione testuale: elementi di filologia e critica del testo		
Principi di prosodia e metrica: l'esametro		
Le Bucoliche di Virgilio: il genere, il rapporto con i modelli		
Lettura, traduzione, commento delle Bucoliche (testi scelti)		
Antologia di passi senecani tratti da dialoghi ed epistole (passi scelti)		
Esercitazioni		
Elementi di prosodia e metrica; l'esametro		

# MODULO TESTI E CIVILTÀ LETTERARIA DI ROMA ANTICA

Prof. MAURIZIO MASSIMO BIANCO

## **TESTI CONSIGLIATI**

- Plauto, Captivi (C. Questa, M. Scandola, G. Paduano, Tito Maccio Plauto. I prigionieri, Milano, Bur, 2008)
- Le monografie di Sallustio: antologia di passi (dispensa)
- A. Traina, G. Bernardi Perini, Propedeutica al latino universitario, Bologna, Patron, 19986
- G.B. Conte, Letteratura latina. Manuale storico dalle origini alla fine dell'impero romano, Milano, Mondadori Education, 1992.
- G.B. Conte, R. Ferri, Il nuovo latino a colori, Milano, Mondadori Education, 2014.

TIPO DI ATTIVITA'	A
AMBITO	50001-Civiltà antiche e medievali
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLO STUDIO PERSONALE	120
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLE ATTIVITA' DIDATTICHE ASSISTITE	30

## OBIETTIVI FORMATIVI DEL MODULO

Gli obiettivi formativi del corso mirano a fornire una adeguata conoscenza delle problematiche connesse alla lingua e alla produzione letteraria di Roma antica come elementi fondamentali di comprensione delle manifestazioni culturali e del pensiero della civilta' latina anche in relazione al quadro storico di riferimento.

In particolare, il corso provvedera' ad offrire una riflessione matura sulle caratteristiche peculiari della lingua latina, colte in prospettiva sincronica e diacronica, con particolare attenzione per i linguaggi specifici in relazione ai generi letterari. Attraverso un costante ancoraggio al dato linguistico, il corso affrontera' varie tipologie testuali sia in poesia sia in prosa al fine di sviluppare negli allievi precise abilita' nel riconoscimento degli elementi fondamentali dei vari generi letterari e dei loro differenti impieghi.

La lettura diretta dei testi e degli autori piu' rappresentativi consentira' dunque, oltre ad un approccio maturo e consapevole alla lingua, di confrontarsi con i principali nodi culturali della civilta' latina.

### **PROGRAMMA**

ORE	Lezioni
2	Introduzione al teatro di Roma antica
2	La commedia plautina: trame, linguaggio, performance
14	Lettura, traduzione, commento dei Captivi (passi scelti)
8	Le monografie di Sallustio: lettura, traduzione e commento di passi scelti
ORE	Laboratori
4	Bellum e nemici: tra teatro e storiografia